

## FÖRTECKNING

### över Per Tingbrands tryckta skrifter - uppsatser, föredrag, artiklar och böcker - rörande historia & segling alltsedan 1961.<sup>1</sup>

- 1961** *Minnen och intryck från Afghanistan* i Upsala Nya Tidning lördagen 2/12 1961.
- 1962** *Med bil från Istanbul till Teheran* i Upsala Nya Tidning lördagen 17/3 1962.  
- ” - *Urgamla karavanstråk aktuella i Afghanistan* I-II i Borås Tidning, varav del II 26/8 1962.
- 1963** *Piteåjurist skildrar orientaliska äventyr - Långt vid sidan av allfarvägen* [intryck från en resa till norra Afghanistan hösten 1961] i Piteå-Tidningen fredagen 5/4 1963 s 1 och 7.  
- ” - *Med bil genom Främre Asien* i Piteå-Tidningen lördagen 13/4 1963 s 4.
- 1966** *Djärva färder i västerled* i Västerbottens-Kuriren måndagen 2/5 1966.  
- ” - *Karl XII och den ryska ishavsrutten*, I-II, i Norrländska Socialdemokraten, del I torsdagen 11/8 och del II fredagen 12/8 1966.  
- ” - *Nordborna på Grönland och Vinland det goda*, I-II, i Norrländska Socialdemokraten, del I tisdagen 2/8 och del II onsdagen 3/8 1966.  
- ” - *En polarexpedition år 1360 - Engelsk munk var djärv ishavspionjär* i Norrländska Socialdemokraten tisdagen 6/12 1966.
- 1967** *En medeltida polarexpedition* i Västerbottens-Kuriren fredagen 20/1 1967.  
- ” - *Vägen till El Dorado* [om Gonzalo Pizarro, Francisco de Orellana och det första spanska korsandet av Anderna med efterföljande färd nedströms Amazonfloden 1541-42] i Norrländska Socialdemokraten onsdagen 22/2 1967.  
- ” - *Vart reste biskop Erik år 1117? - Vinlandskarta vållar debatt* i Norrländska Socialdemokraten torsdagen 9/11 1967.
- 1968** *Förlista vid världens ände. Farofylld seglation på vägen västerut* i Norrländska Socialdemokraten onsdagen 29/5 1968.
- 1973** Artikelserie *Den krokota seglatsen* i Piteå-Tidningen, I-III, del I *Minnesvärd hemsegling av egen båt Stockholm-Piteå runt Gotland* i Piteå-Tidningen 27/1 1973 s 11, del II *Hoburgsgubben rundas och Gotska Sandön siktas från eget däck* i Piteå-Tidningen 3/2 1973 s 11 och del III *Sista natten - då började den verkliga seglatsen...* i Piteå-Tidningen 10/2 1973 s 8-9.
- 1974** *Den krokota seglatsen* [utvidgning av nyssnämnda artikelserie i Piteå-Tidningen] i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift 1974:204-223; Nacka, 1974.  
- ” - *Ovannämnda uppsats Vägen till El Dorado* omtryckt s 57-63 i boken *Inkaguld och revolvermän*, en antologi av Jan Broberg, Zindermans förlag, Uddevalla, 1974.  
- ” - *Så här kan man segla till Kemi ett veckoslut!* i Piteå-Tidningen 6/4 1974 s 8-9.  
- ” - *Nordvärt mot Kemi* i Piteå Båtklubbens Årsbok PBK-LOGGEN 1974:151-155.  
- ” - *Annorlunda Piteled*, del I, i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 11/1974 [lämnar förslag till en alternativ led genom Piteå södra skärgård ca 27 M från Stenskär till Timviken].  
- ” - *Tvillingar på kryss* i Piteå-Tidningen för måndagen den 30/12 1974 s 14.
- 1975** *Tvillingar på kryss* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Kasta loss...* 1975:30-41.  
- ” - Artikelserie *Med Övre Norrlands öde i vågskålen*, I-III, i Piteå-Tidningen, del I *Ryssar välldede in både över Ålands hav och Norra Kvarken* i Piteå-Tidningen 1/2 1975 s 9, del II *Piteå intogs utan motstånd. Krigslist räddade Umeåförråd* i Piteå-Tidningen 8/2 1975 s 9

---

<sup>1</sup> Under 1960- och 1970-talen skrev jag uppsatser i skilda tidningar landet runt om bl a Afghanistan och nordborna på Grönland men jag erinrar mig nu ej exakta datum och titlar för dessa uppsatser. Förutom dem jag redovisat här tänker jag då på *Vinlandskartan och Erik Gnuvson, Medeltida förlisningar vid världens ände* samt *Kyrkan och det medeltida Grönland*.

och del III *Sista striden på svensk mark utspelades vid Pitsundet 1809!* i Piteå-Tidningen 15/2 1975 s 8.

- 1976** *Tvillingarna styr nordvärt* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Strandhugg* 1976:104-113.
- ” - *Annorlunda Piteled*, del II, i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 3/1976:36-37 och 61 [lämnar förslag till en alternativ led genom Piteå norra skärgård ca 25 M från Timviken till Alhamn].
- ” - *Till sjöss med tvillingarna* i Piteå-Tidningen för lördagen den 3/1 1976 s 7.
- ” - *Höstfinal i månsken* i Piteå SS Sjørulla 1976:29-30.
- 1977** *Tvillingarna i österled* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Vida vatten* 1977:246-255.
- ” - *Med Piteå SS uppför Indian River* i Piteå SS Sjørulla 1977:26-31.
- ” - *SABA - ett karibiskt sjömärke* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 4/1977:24-25, 102 och 106-107.
- 1978** *Med gummibåt genom Dominicas regnskog* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Sjöliv* 1978:246-259.
- ” - *Kyrkoherdeson från Piteå var den förste svenske världsomsegaren - 38 dog under den långa seglatsen* i Piteå-Tidningen 27/12 1978 s 10-11.
- ” - *Med tvillingarna östvärt* i Piteå SS Sjørulla 1978:44-54.
- ” - *Möte med Skellefteseglare i Söderhavet* i Norra Västerbotten 28/10 1978.
- 1979** *Sverige och den ryska ishavsrutten* [utvidgning av 1966 års artikelserie i NSD ovan] i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Båtfolk berättar* 1979:146-153.
- ” - *DANIEL SOLANDER - den förste svenske världsomsegaren* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 3/1979:12-15.
- ” - *BOTHNIA RACE - Bottenvikens blå band* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 8-9/1978:38 och 65.
- ” - Artikelserie *Örlog i Bottenviken, I-V*, i Piteå-Tidningen; del I *Örlog i Norrbotten* [missvisande rubrik satt av P-T] i Piteå-Tidningen 3/4 1979 s 14, del II *Norrländskusten nästan helt oskyddad när ryssarna kom* i Piteå-Tidningen 4/4 1979 s 7, del III *Sjöstridskrafterna spelade stor roll under finska kriget* i Piteå-Tidningen 5/4 1979 s 8, del IV *Svenska sjöexpeditionen genom Norra Kvarken 1809* i Piteå-Tidningen 6/4 1979 s 17 och del V *Träffningen vid Pitsundet och försöket att kringsegla Pitholm* i Piteå-Tidningen 7/4 1979 s 9.
- ” - *Möte med Skellefteseglare i Söderhavet* i Piteå SS Sjørulla 1979:51-56.
- ” - *Seglar Piteå SS till Saint-Barthélemy 1984?* i Piteå SS Sjørulla 1979:57-62.
- ” - *Om fejder och örlog i Pitebygden - del I - När sjörövare försökte brandskatta Pite älvdal* i Piteå SS Sjørulla 1979:65-70 och 72.
- 1980** *När karolinerna seglade på Ladoga och Peipus* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Sommarsegling* 1980:76-101.
- ” - *MALÖREN - utpost i norr* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 9/1980:24-27.
- ” - *Höstnatten* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 10/1980:34-36.
- ” - *DANIEL SOLANDER FRÅN PITEÅ - den förste svenske världsomsegaren* i Piteå SS Sjørulla 1980:54-64.
- ” - *Om fejder och örlog i Pitebygden - del II - När kosackerna red in i Piteå* i Piteå SS Sjørulla 1980:98-105.
- ” - *Härjningar i österled* i Piteå SS Sjørulla 1980:106-111.
- ” - *Tankar i höstnatten* i Piteå SS Sjørulla 1980:112-119.
- 1981** *Längs flammande kust* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Långfärd* 1981:156-215 [redovisar ryska galärflottors härjningar längs Norrländskusten under Stora nordiska kriget, särskilt den flotta, som brände mellan Hamrånge i söder och Piteå i norr försommaren 1721].
- ” - *PITCAIRN - myteristernas ö*, del I, i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 1/1981:16-19 och 62-63.
- ” - *PITCAIRN - myteristernas ö*, del II, i Svenska Kryssarklubbens tidskrift *På Kryss & Till Rors* nr 2/1981:20-23.

- ” - *Den svenska ön under vinden* i Piteå SS Sjørulla 1981:55-77.
- ” - *Om fejder och örlog i Pitebygden - del III - Galejorna kommer!* i Piteå SS Sjørulla 1981:104-112 [berör de ryska infallen i Pitebygden under Stora nordiska kriget 1700-1721, särskilt brand skattningen av Piteå 13-14/6 1721].
- ” - *Patta Peken Race 1980* i Piteå SS Sjørulla 1981:123-140.
- ” - *Venezuela i sikte*; del I i artikelserie om fyra delar i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 8/1981:22-24.
- ” - *Venezuela i sikte*; del II i nämnda artikelserie i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 10/1981:20 och 26-27.
- ” - *Strandhugg i det förflutna*, I-II, i Örnsködsviks Allehanda, del I lördagen 4/7 1981 s 15 och del II lördagen 11/7 1981.
  
- 1982** *Venezuela i sikte*; del III i nämnda artikelserie i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 1/1982:30-33.
- ” - *Venezuela i sikte - Per Tingbrand tar oss med en sista gång till venezolanska vatten*; del IV i nämnda artikelserie i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 2/1982:32-35.
- ” - *Solanderplaketten* i Svenska Kryssarklubbens tidskrift På Kryss & Till Rors nr 2/1982:20.
- ” - *1981 års vinnare av Solanderplaketten hemma igen!* i Piteå SS Sjørulla 1982:51-53.
- ” - *Piteseglare på frimärke?* i Piteå SS Sjørulla 1982:54-57.
- ” - *Patta Peken och St Barth* i Piteå SS Sjørulla 1982:58-73.
- ” - *Om fejder och örlog i Pitebygden - del IV - Affairen vid Pitsund* i Piteå SS Sjørulla 1982:76-99 [redovisar det svenska angreppet 25-26/8 mot Pitsund under den ryska ockupationen av Piteå 8/5-1/11 1809].
- ” - *HAPARANDA SANDSKÄR - en ädelsten i Norra Botten* i Piteå SS Sjørulla 1982:100-111.
- ” - *Seglats i det förflutna* i Piteå SS Sjørulla 1982:112-122 [om Högens by, Högens hamn och Grundsunda socken i norra Ångermanland].
- ” - *Operation Venezuela* i Piteå SS Sjørulla 1982:131-174.
  
- 1983** Kapitlet *Världsomseglaren* ingående s 21-116 i boken *DANIEL SOLANDER 1733-1782 - naturvetenskapsman och världsomseglare* om inalles 179 s, redigerad av Christian Gisselquist & Per Tingbrand och publicerad i anslutning till Solanders 250-årsjubileum i Piteå (1733-1983) av Piteå kommuns kulturnämnd som Skrifter, 1, Piteå, 1983, ISBN 91 97039403.
- ” - *HAPARANDA SANDSKÄR - helmi Perämeren pohjukassa* i finska tidskriften Pikapurjehtija/tidningen Mereltä Tuulee<sup>2</sup> [föregående års artikel om Haparanda Sandskär i finsk översättning av Lars Rönnberg, Uleåborg], Kevät, 1983, s 13-14.
- ” - *MALÖREN - utpost i norr* i Piteå SS Sjørulla 1983:71-84.
- ” - *Med Carl von Linné i Piteå skärgård* i Piteå SS Sjørulla 1983:85-94.
- ” - *Daniel Solander 250 år* i Piteå SS Sjørulla 1983:95-108.
- ” - *Seglarhälsning från Queensland* i Piteå SS Sjørulla 1983:119-123.
- ” - *Saint-Barthélemy runt* i Piteå SS Sjørulla 1983:124-151.
- ” - *ANGUILLA - den glömda ön* i Piteå SS Sjørulla 1983:158-175.
  
- 1984** *KATAJA - Sveriges östligaste skär* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Västkustrapsodi* 1984:196-205; ISBN 91-86069-07-7, Borås, 1984.
- ” - *Res en sten åt Solander på hans Kap...* [om August Strindbergs pådrivande roll för det 1914 resta Solandermonumentet i Botany Bay] i Piteå-Tidningen 8/3 1984 s 6.
- ” - *PSS:are 'hemsökte' svenskön S:t Barth* i Piteå-Tidningen 10/5 1984 s 11.
- ” - *VIVE SAINT-BARTHÉLEMY VIVE PITEÅ - Under segel till S:t Barth* i Norrbottens-Kuriren 2/6 1984 s 7 [lördagsbilagan].
- ” - *Med Daniel Solander på Madeira* i Piteå SS Sjørulla 1984:76-99.
- ” - *August Strindberg och Daniel Solander* i Piteå SS Sjørulla 1984:113-131.
- ” - *Samuel Fahlberg (1758-1834)* i Piteå SS Sjørulla 1984:132-155.
- ” - *DANIEL SOLANDER, Piteå's around the world pioneer* ingående s 489-498 i Archives of Natural History, volume II, part 3, utg. av The Society for the History of Natural History, c/o British Museum, London, April issue 1984, ISSN 0260 9541.

<sup>2</sup> Oklart om det är två olika tidningar i Uleåborg. Begärt tillstånd till översättning gavs till förstnämnda tidskrift men mitt ex. av översättningen verkar ha införts i en annan tidning om det nu inte är en och samma.

- 1985** *St Barthélemy bjöd på orkan vid besök från vänorten Piteå i Örnsköldsviks Allehanda* 3/1 1985 s 31.
- ” - *Ouragan sur St. Barth [avec la collaboration de L'Association St. Barth des Amis de la Suède]*; 9 s med beskrivning av Pitedelegationens uppehåll på St Barthélemy under 200-årsjubileet i november 1984 och orkanen *Klaus*, som därvid drabbade ön och omintetgjorde två av tilltänkta tre dagars firande; översättarens namn ej utsatt på det häfte jag har i min besittning.
- ” - *Med Daniel Solander till Rio de Janeiro* i Piteå SS Sjørulla 1985:74-90.
- ” - *Med Piteå SS till St Barth* i Piteå SS Sjørulla 1985:92-177 [innehåller talrika återblickar på norra Små Antillernas historia].
- 1986** *Daniel Solander and the Pacific*; föreläsningsmanuskript föredraget i kort version inför invigningen av en byst av Daniel Solander på University of Auckland den 19 februari 1986 och inför Ashburton High School den 21 februari 1986 samt i fullständig version vid föreläsning inför Royal Society och Sweden - New Zealand Association i Wellington den 24 februari 1986.
- ” - Artikelserien *Solander och Söderhavet* i fyra delar i Piteå-Tidningen den 2, 3, 7 och 8 april 1986; del I *Ett jordiskt paradiset* i Piteå-Tidningen för onsdagen den 2 april 1986 s 12; del II *12-åring siktade udden - fick en kagge rom* i Piteå-Tidningen för torsdagen den 3 april 1986 s 23; del III *En botanisk tummelplats* i Piteå-Tidningen för måndagen den 7 april 1986; del IV ... *och i gryningen siktades Australien* i Piteå-Tidningen för tisdagen den 8 april 1986.
- ” - *Rövarna på Jävreholmen* i Piteå SS Sjørulla 1986:53-65.
- ” - *Med Daniel Solander i Eldslandet* i Piteå SS Sjørulla 1986:78-88.
- ” - *Du Gamla Du Fria St Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 1986: 93-139 [redovisar firandet på St Barthélemy i november 1984 av 200-årsminnet av Sveriges förvärv av ön 1784 med orkanen *Klaus* som därvid objuden gäst].
- ” - *Med Falken till det Gyllene Goa* i Piteå SS Sjørulla 1986:154-183 [redovisar Portugisiska Indiens historia i allmänhet och de föga kända händelserna kring det svenska örlogsskeppet *Falkens* kaparfärd till Röda havet och Goa 1664-65 i synnerhet].
- 1987** *Daniel Solander and the Pacific*; den korta versionen av 1986 års föreläsningsmanuskript tryckt i The Journal of the New Zealand Federation of the Historical Societies, volume 2, no 5, s 6-14, 1987.
- ” - *Pite-Kluntarna* i Piteå SS Sjørulla 1987:49-68.
- ” - *Med Daniel Solander genom Tuamotuarkipelagen* i Piteå SS Sjørulla 1987:69-79.
- ” - *Med Axel I av Piteå till Antipoderna* i Piteå SS Sjørulla 1987:80-89 [redovisar Piteå kom.fullm.-ordf. Axel Bogrens resa till Nya Zeeland och Australien i febr.- mars 1986].
- ” - *Solander Strait på Nya Zeeland?* i Piteå-Tidningen lördagen den 18 april 1987.
- ” - *Den första kvinnan runt jorden* i Piteå SS Sjørulla 1987:90-106 [Jeanne Baré, som inledningsvis förklädd till man medföljde vetenskapsmannen Philibert Commerson under den franske sjöfaren Louis Antoine de Bougainvilles världsomsegling 1766-69].
- ” - *Med Anders Sparrman till Huahine* i Piteå SS Sjørulla 1987:107-123 [berör även Daniel Solander och Bengt Danielsson].
- ” - *Korvetten Carlskrona och Saint-Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 1987:124-136.
- ” - *Under Karibiens gissel - Om orkaner förr och nu över forna svenskön St Barthélemy i Västindien* i Piteå SS Sjørulla 1987:137-177.
- 1988** *Daniel Solander and Australia*; föreläsningsmanuskript medfört som svensk delegat till TERRA AUSTRALIS-konferensen i Sydney i augusti 1988 till åminnelse av Australiens 200-årsjubileum (1788-1988); delvis föredraget sista konferensdagen som en av fem deltagare i paneldebatt.<sup>3</sup>
- ” - *Örlog i Bottenviken* [väsentlig utvidgning av artikelserien i Piteå-Tidningen med samma titel i april 1979] i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Bottnisk kust* 1988:37-97; ISBN 91-86548-07-7, Borås, 1988.
- ” - *Krutrök över Kallviken* i Piteå SS Sjørulla 1988:60-66 [redovisar den svenska flottans förlust av örlogskuttern *Kotka* i Kallviken S Bjuröklubb 7/7 1809 och örlogsbriggen *Delphins* försök att samma dag ”åter äröfra Cuttern” under finska kriget 1808-1809].

<sup>3</sup> Övriga deltagare i panelen från Australien, Nya Zeeland, Kanada och Spanien.

- ” - *STOR-REBBEN - minnenas ö i Piteå SS Sjørulla* 1988:67-92.
- ” - *Med Daniel Solander till Otaheite i Piteå SS Sjørulla* 1988:94-112.
- ” - *SABA - ett karibiskt sjömärke i Piteå SS Sjørulla* 1988:113-135.
- ” - *Strandhugg på Nya Zeeland i Piteå SS Sjørulla* 1988:145-177.
  
- 1989** *I den ryska örnen skugga, del I, i Pitebygdens Fornminnesförenings Årsbok* 1989:80-101 [berör särskilt striderna i Pitebygden under Stora nordiska kriget 1700-1721]; ISBN 91-87 486-03-2, Piteå Museum, Piteå, 1989.
- ” - Inom ramen för två kulturveckor 30/4-15/5 1989 på St Barthélemy - *La Quinzaine du Patrimoine* - nerbjuden till ön för att hålla två offentliga föreläsningar utomhus under kvällstid, den första 3/5 över ämnet *St BARTHOLOMEW - A Swedish venture in the Caribbean* (öns allmänna historia under svenskt styre 1785-1878; referat i St Barth Magazine 8/51989) och den andra 10/5 1989 över ämnet *Sous le fléau des Caraïbes* (öns orkanhistoria från Columbus tidevarv till nutid; referat i St Barth Magazine 12/5 1989); förstnämnda manuskript om A 4-sidor skrivet direkt på engelska men sistnämnda manuskript efter föregående översättning till franska av valda delar av tidigare manuskriptet *Under Karibiens gissel* - se under året 1987 - genom ASBAS [L'Association Saint-Barth des Amis de la Suède] försorg.
- ” - *Var på St Barthélemy låg Bergmans grotta?*; särtryck bilagt St Barthélemysällskapets Årsskrift 1989.
- ” - *STORAVAN och UDDJAUR - vättarnas hav i Piteå SS Sjørulla* 1989:63-97.
- ” - *MELLERSTÖN - anhalt för seglare i Piteå SS Sjørulla* 1989:99- 125.
- ” - *Från NUKUHIVA till HIVA OA - Med PSS till Marquesas, de gåtfulla gudarnas öar!* i Piteå SS Sjørulla 1989:131-168.
- ” - *Med Daniel Solander till Sällskapsöarna i Piteå SS Sjørulla* 1989:169-173.
- ” - *Den stora gradmätningsexpeditionen i Piteå SS Sjørulla* 1989:175-183 [berör den expedition 1736-37, under vilken Pierre-Louis Moreau de Maupertuis, Reginald Outhier, Anders Celsius m.fl. utförde gradmätningar i trakten av Torneå, särskilt deras besök i Piteå i juni 1736 under uppspan resp juni 1737 under nerresan].
  
- 1990** *DANIEL SOLANDER - en världsomseglande Piteson i Kungl. Skytteanska Samfundets Årsbok THULE* 1990:7-50, ISBN 91 86438 11 5, ISSN 0280 8692, vilken uppsats i samband med inval 1989 bygger på ett föredrag hållet vid akademins sammanträde i Umeå 7/2 1989.
- ” - *Storavan och Uddjaur - vättarnas hav i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift På inlandsvatten* 1990:113-146; ISBN 91-86548-15-8, Stockholm, 1990.
- ” - *I den ryska örnen skugga, del II, i Pitebygdens Fornminnesförenings Årsbok* 1990:75-109, [berör krigshändelserna i Pitebygden under finska kriget 1808-1809], ISBN 91-87 486-04-0, Piteå Museum, Piteå, 1990.
- ” - *VARGÖN - Nimrods ö i Piteå SS Sjørulla* 1990:54-94.
- ” - *Med Daniel Solander till Australöarna i Piteå SS Sjørulla* 1990:168-179.
- ” - *En ryttarbragd i Piteås förflutna i Piteå Ridklubbs Jubileumsskrift i anledning av 25-årsjubileum* 1990 [redovisar regementsadjutanten Henrik Henricius 3 ½ dygn långa kurirritt från Grans översteboställe utanför Piteå till Stockholm i maj 1720].
  
- 1991** *I Marco Polos kölvatten i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift Angöringar* 1991:98-116; ISBN 91 86548-19-0, Arlööv, 1991.
- ” - *JÄVRE SANDÖN - labyrinternas och gästgårdarnas ö i Piteå SS Sjørulla* 1991:61-85.
- ” - *På kryss i Dalmatien i Piteå Segelsällskaps Årsbok SJÖRULLAN* 1991:89-110.
- ” - *I Karl XI:s kölvatten till Torneå i Piteå SS Sjørulla* 1991:111-135.
- ” - *FEMÖARNE - f d svenskt territorium i Piteå SS Sjørulla* 1991:136-162.
- ” - *St Barthélemy i seglarlitteraturen i Piteå SS Sjørulla* 1991:163-183.
  
- 1992** *PI TE-RÖNN SKÄR – lotsarnas ö i Piteå SS Sjørulla* 1992:75-121.
- ” - *Med Daniel Solander på Nya Zeeland i Piteå SS Sjørulla* 1992:122-141.
- ” - *Havsforsknings- och djuphavsfartyget DANIEL SOLANDER i Piteå SS Sjørulla* 1992:142-145.
- ” - *Columbus och San Bartolome i Piteå SS Sjørulla* 1992:149-180.
  
- 1993** *När karolinerna seglade på Ladoga och Peipus; 1980 års uppsats [se SXX Årsskrift 1980 ovan] omtryckt i Wermlands karoliners skriftserie nr 6/1993 24 s; ISSN 1101-82-32.*
- STENSKÄR - dynernas och strandärternas ö i Piteå SS Sjørulla* 1993:65-97.

- ” - *SELMA JUSTINA MILANDER - den sista svenskan på Saint-Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 1993:98-103.
- ” - *HIPPOMANE MANZINELLA - karibernas vedergällning* i Piteå SS Sjørulla 1993:104-116.
- ” - *Pitcairn Ho!* i Piteå SS Sjørulla 1993:120-155.
- ” - *Med Daniel Solander till Nya Holland* i Piteå SS Sjørulla 1993:156-180.

#### 1994

- När karolinerna seglade på Ladoga och Peipus* i Wermlands karoliners skriftserie nr 6/1993 [omtryckning av uppsats med samma namn i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift 1980].
- ” - *BONDÖN - ett sägenomspunnet skärgårdshemman* i Piteå SS Sjørulla 1994:77-119.
- ” - *De första svenska skeppen i Västindien* i Piteå SS Sjørulla 1994:129-153.
- ” - *Bomullssodlingen på St Barthélemy under den svenska tiden* i Piteå SS Sjørulla 1994:154-166.
- ” - *Med Daniel Solander till Nya Guinea* i Piteå SS Sjørulla 1994:167-179.

#### 1995

- DANIEL SOLANDER - Collected Correspondence 1753-1782* tillsammans med Dr Edward Duyker i Sydney, Australien; bok om 466 s flödigt illustrerad med planscher i färg/sv v; i de fall de totalt 188 återgivna breven från, till eller om Solander (insamlade från arkiv, muséer och vetenskapliga institutioner världen över alltsedan 1980-talets början) i original skrevs på svenska, danska, tyska och latin återges de med engelska översättningar; samtliga brev är försedda med förklarande noter; boken utg. i Australien av Melbourne University Press i serien The Miegunyah Press (ISBN 0 522 84636 X); skandinavisk upplaga Scandinavian University Press (ISBN 82-00-22454-6). **Recensioner:** av Sacha Molitorisz i *The Sydney Morning Herald* 29/4 1995; av James Griffin i *The Australian* 19/5 1995; i *National Library of Australia News* för april 1995 s 20-21; av Paul Brunton i *The Sydney Morning Herald* (söndagsbilagan *Spec-trum*) 24/6 1995; av Thomas A. Darragh i *The Age* (utg. i Melbourne) 1/7 1995; av Colin Ro-derick i *Townsville Bulletin* 22/7 1995; av Naylor Hillary i *The Press* (utg. i Christchurch, Nya Zeeland) 5/8 1995; av K.R. Howe i *New Zealand Herald* (utg. i Auckland) 12/8 1995; av Oscar H.K. Spate i tidskriften *The Australian Book Review* för augusti 1995; av Gunnar Broberg i *Svenska Linnésällskapets Årsskrift* 1994/1995:111-112; av *The Evening Post* (utg. i Wellington, Nya Zeeland) 2/2 1996; av Sophie Ducker i *Historical Records of Victoria* för 1996; av Clarice Duffy i *The Islander* (utg. i Kingscote, Australien) 25/4 1996; av Knut Faegri i Norsk botanisk förenings tidskrift BLYTTIA nr 2/1996, s 110-112; av Bengt Jonsell i *LYCHNOS* 1997:322-324; av Ian Boreham i medlemsskriften *Captain Cook Study Unit*, pp. 1346-1347, vol. 19, No 4, Oct-Dec 1996 (ISSN 1358-0639) för The Captain Cook Society; av Alwyne Wheeler i ? ? 199? (utg. i England); av Madeleine Ly-Tio Fane, Mauritius, i *Harvard Papers in Botany* (utg. i USA), Vol. 2, No. 2, 1997, s. 255-259.
- ” - *Saint-Barthélemy à l'époque suédoise*, förlag La Mairie de Saint-Barthélemy et Le Centre Culturel men tryckt i Frankrike, 1995; inb. bok i nio kapitel om tillhoppa 169 s. i översättning av professor emeritus i nordiska språk vid Charles de Gaulle-universitetet i Lille, Georges Überschlag - I. *Le premier suédois*. - II. *La culture du tabac*. - III. *La culture et la production de l'indigo*. - IV. *La culture du coton*". - V. *Ile Fourche*. - VI. *A pied autour de Saint-Barthélemy*. - VII. *Le meurtre de François Danet*. - VIII. *Santé et service médical à Saint-Barthélemy 1785-1878*. - IX. *Selma Justina Milander*. - St Barthélemy kommun har genom vice borgmästaren Yves Gréaux (*responsable des Affaires Culturelles*) vid sammanträde 25/11 1997 förklarat sig önska ytterligare historiska manuskript, vilka i förekommande fall kommer att översättas till franska och publiceras. Närmast önskade han manuskript för en del II med samma titel.
- ” - *Vem var vem på Saint-Barthélemy under den svenska tiden?*; andra upplagan 28/4 1995 framställd i ringpärm i 8 ex. av Piteå kommun med färgkopierade illustrationer i samband med invigningen 14/5 1995 av Wall House och Piteågatan/Rue de Piteå i Gustavia; rymmer på 420 A 4 s biografiska data om 2 892 personer, som verkat på St Barthélemy under dess svenska epok; 4 ex. av denna pärm finns nu på St Barthélemy, därav ett på museet i Wall House.; ny engelskspråkig upplaga täckande ca 4 000 personer planeras till augusti 2000.
- ” - *Sverige och den ryska ishavsrutten* i Wermlands karoliners skriftserie nr 11, 44 s., 1995, ISSN 1101-82-32. Denna uppsats, som främst handlar om det hittills föga kända svenska angreppet mot Arkangelsk sommaren 1701, utgör en väsentlig utvidgning av motsvarande uppsats med samma namn i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift 1979. Från förlagshuset *Poljarnaja Pravda* i Murmansk anlände 30/4 1997 ett fax av innebörd att man från rysk sida vore intresserad av att publicera denna uppsats i Ryssland och vore intresserad av en rysk översättning därav. Till dags datum har detta önskemål ej kunnat villfaras eftersom jag ej har möjlighet att

själv bekosta dylik översättning. Däremot har jag i princip ingenting emot att uppsatsen publiceras på ryska om översättning ombesörjes utan kostnad för mig.

- ” - *Edla Ulrich, född Dorph* i Piteå SS Sjørulla 1995:62.
- ” - *Mordet på François Danet natten till den 3 maj 1857 och dess efterspel* i Piteå SS Sjørulla 1995:67-71.
- ” - *Kapten Johan Niclas Damps karta från 1785* i Piteå SS Sjørulla 1995:71.
- ” - *Med Daniel Solander till Holländska Ostindien* i Piteå SS Sjørulla 1995:124-148.
- ” - *LOFOTEN - utpost i 'Norskehavet'* i Piteå SS Sjørulla 1995:152-183.
- ” - Opublicerad engelskspråkig promemoria över släkterna Bostadius, Dyhr, Idman, Paterssen, SOLANDER och Solimontanus skriven i och för det fortsatta samarbetet med den australiensiske historikern ovannämnde Dr Duyker i Sydney, som efter det gemensamma utgivandet av Solanders samlade korrespondens övergick till utarbetandet av en biografi om Daniel Solander, den allra första biografien om Solander i bokform; den kom mig tillhanda redan i november 1997 men släpptes på marknaden i Australien först i februari 1998; titel *Nature's Argonaut - Daniel Solander 1733-1782. Naturalist and voyager with Cook and Banks*, 380 s., inb., The Miegunyah Press, Melbourne University Press, 1998, ISBN 0 522 84753 6. I erkänsla för min fortsatta assistans vid tillkomsten av denna Solanderbiografi tillägnades boken mig.
- ” - *Svenska örlogsmän till St Barthélemy 1785-1994* [första kapitlet i planerad bok med samma titel på Marinlitteraturföreningens förlag, se nedan under 1997]; s 46-60 i Föreningen Marinmusei Vänners Årsbok AKTUELLT 1995 MARINMUSEUM, Karlskrona, 1995, ISSN 1103-5595.
- ” - *Legenden Per Stål* i Pitebygdens Fornminnesförenings Årsbok 1995:89-103, ISBN 91 87486 11 3, Piteå Museum, Piteå, 1995.

#### **1996**

Medverkat med nedskrivna minnesbilder s 102 och 187-189 från tiden som teaterföreståndare läsåret 1960-1961 vid Gästrik-Hälsinge Nation i Uppsala med egen *spexical* under studietiden 1958-1962 - *Ivan den Förskräcklige eller Rys[s]liga Gräsligheter* - i *Gästrik-Hälsinge Nation 350 år - en jubileumsskrift*, red. av Bo G Hall, 264 s., Uppsala, 1996, ISBN 91-630-4193-6.

- ” - *MÖRÖARNA - Nörd-Mörön, Möröskäret, Inre Mörögrundet och Sör-Mörön* i Piteå SS Sjørulla 1996:59-92.
- ” - *Orkannytt från St Barth!* [utgör en komplettering av ovan antecknad orkanhistoria från 1987; redogör särskilt för orkanen *Luis*, som slog till mot St Barthélemy den 5 september 1995] i Piteå SS Sjørulla 1996:98-104.
- ” - *Till fots med Axel Theodor Goës runt St Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 1996:105-15
- ” - *Med Daniel Solander över Indiska Oceanen till Kapstaden* i Piteå SS Sjørulla 1996:161-183.

#### **1997**

*ROMBELSÖIJERNE - Drottning Kristinas donation* i Piteå SS Sjørulla 1997:74-105.

- ” - *Den traditionella kölbåten på St Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 1997:111-114.
- ” - *Invasionen av Saint-Barthélemy 1689* [om den hittills föga kända engelska erövringen av den franska ön ett knappt århundrade före svenskarnas ankomst] i Piteå SS Sjørulla 1997:125-132.
- ” - *Med Daniel Solander till St Helena* i Piteå SS Sjørulla 1997:168-183.
- ” - *Med svenska örlogsmän till St Barthélemy 1785-1994*, 293 s., inb., Marinlitteraturföreningens förlag, Karlskrona, 1997, ISBN 91 859 44-16-5 [behandlar samtliga svenska örlogsfartygs besök vid St Barthélemy från och med fregatten *Sprengtporten* 1785 till och med minfartyget *Carlskrona* 1994]. **Recensioner:** av Lennart Hjelmstedt i Blekinge Läns Tidning 15/12 1997 s 32; av Bengt Jörnstedt i tidskriften SEGLING nr 2/1998 s 19, av Janne Charlesen i tidningen Sydöstran 25/3 1998 s 5; av Jan Lundqvist i Piteå-Tidningen 8/4 1998 s 20; av Torsten Malm i tidskriften FLOTTANS MÅN nr 1/1998 s 37 ; av Roger Richter i St Barthélemy Journalen nr 2/1998 s 5; av Sven Lindblom i Örnsköldsviks Allehanda 28/12 1998.
- ” - *ALEXANDER AV IMERETIEN (1674-1711) - Rysk krigsfånge, som avled i Piteå* i Pitebygdens Fornminnesförenings Årsbok 1997:73-122, ISBN 91 87486 14 8, Piteå Museum, Piteå, 1997.

#### **1998**

*ULVÖARNA - pärlor i Bottenhavet* i Piteå SS Sjørulla 1998:55-98.

- ” - *Bengt Danielsson in memoriam* [till minnet av *Resare-Bengt Danielsson (1921-1997)*] i Piteå SS Sjørulla 1998:99-102.
- ” - *Sällsamt sammanträffande på Barbuda* i Piteå SS Sjørulla 1998:104-105.
- ” - *Jordbävningar på St Barthélemy under den svenska tiden* i Piteå SS Sjørulla 1998:106-118.

- ” - *Hemkomsten efter världsomseglingen* [berör Solanders liv tidsperioden 12/7 1771-12/7 1772 med särskild betoning på hur utomordentligt nära det var, att han också medföljde James Cook under dennes andra världsomsegling 1772-1775] i Piteå SS Sjørulla 1998:139-161.
- ” - *HENRI CHRISTOPHE (1767-1820) - legendarisk kung av nordvästra Haiti - och något om samtida kontakter mellan St Barthélemy och Haiti* i Piteå Segelsällskaps Årsbok SJÖRULLAN 1998:162-183.
- ” - *BERNDT ROBERT GUSTAF STACKELBERG - eldfängd guvernör på St Barthélemy 1812-1816* i S:t BARTHÉLEMY Journalen nr 1/1998 s 6-8 (förkortad version av längre kapitel om Stackelberg i en planerad bok om de svenska guvernörerna på St Barthélemy).
- ” - *Daniel Solander (1733-1782) – ett ljus från norr*. Föredrag hållet inför lärarkåren på Strömbacka gymnasieskola i Piteå den 28 maj 1998.

## **1999**

- TRYSUNDA – de tre sundens ö* i Piteå SS Sjørulla 1999:83-112.
- ” - *Strandhugg i Marstrand* i Piteå SS Sjørulla 1999:113-126.
- ” - *Fot- och cykeltramp på Laesö* i Piteå SS Sjørulla 1999:127-132.
- ” - *CHRISTIANSÖ – dansk utpost i Östersjön* i Piteå SS Sjørulla 1999:133-152.
- ” - *Svensk prins på St Barthélemy 1920* i Piteå SS Sjørulla 1999:158-168.
- ” - *Forna konflikter inom Nordkalotten – Strövtåg, gränsfejder och krig till och med 1809*. I anslutning till invigningen av ett minnesmonument vid Pitsund genom Piteå kommuns försorg framtagen skrift o 210 ex. om 191 sidor inkl. kartor och illustrationer till åminnelse av att 190 år förflutit sedan den sista striden på rikssvensk mark mellan svenska och ryska soldater den 25 augusti 1809].
- ” - *Var vände den ryska galärflottan 1721?* [med redovisning bl a av den ryske befälhavaren Peter de Lacys två rapporter över brandskattningen av Piteå den 13-14/6 1721] i Pitebygdens Fornminnesförenings Årsbok 1999:89-132.
- ” - *Le Select och Marius Stakelborough – två legendariska begrepp* i Le Journal de St Barth # ? för den 3 november 1999 s 8 (A Swedish Page).
- ” - *Avtäckningstal hållet vid invigningen av Solandermonumentet – Solanders stenar – i Solanderparken i Öjebyn den 31 oktober 1999; sedermera tryckt under rubriken Daniel Solanders återkomst till Piteå Gammelstad* i Piteå SS Sjørulla 2000:124-128.

## **2000**

- PSS-are hedersmedborgare på St. Barth!* i Piteå SS Sjørulla 2000:102-106.
- ” - *MJÄLTÖN – Sveriges högsta ö* i Piteå SS Sjørulla 2000:107-123.
- ” - *Lars Carlsson ur tiden* i Piteå SS Sjørulla 2000:129.
- ” - *Marius och Le Select* i Piteå SS Sjørulla 2000:130-133.
- Dog Island & Prickly Pear Cays* i Piteå SS Sjørulla 2000:139-146.
- ” - *Med Daniel Solander genom Hebriderna* i Piteå SS Sjørulla 2000:156-178.
- ” - *JACOB LEURÉN – en Gevaliensis i Västindien* i Acta Gestrício-Helsingiæ N°2/1999-2000:57-78.
- ” - *Varför fråntogs löjtmant von Rayalin befälet på kuttern Falken hösten 1785?* i Marinmuseum Årsbok 2000:171-177.
- ” - *CHRISTIANSØ – dansk utpost i Östersjön* i Marinmuseum Årsbok 2000:199-223.

## **2001**

- Operation HÖGBONDEN och BARSTA hamn* i Piteå SS Sjørulla 2001:113-137.
- ” - *BLÅ JUNGFRUN – sägenomspunnen ö i Kalmarsund* i Piteå SS Sjørulla 2001:148-171.
- ” - *Piteå SS tal över postumt invalde hedersmedlemmen Daniel Solander i dennes egenskap av Sveriges förste världsomseglare vid invigningen av Solanderparken i Öjebyn den 1 juli 2000* i Piteå SS Sjørulla 2001:172-173.
- ” - *Beskrivningar på svenska & engelska av Daniel Solanders levnadslopp för Postverkets räkning inför samutgåva av två Solanderfrimärken gemensamt med Australia Post i augusti.*
- ” - *Föredrag om Daniel Solanders världsomsegling och liv i övrigt inför Propellerklubben – ett sällskap för sjöfarare - i Örnsköldsvik den 14 november 2001.*
- ” - *Who Was Who in St. Bartholomew during the Swedish Epoch?*, Swedish St- Barthélemy Society, Stockholm, 2001; ISBN 91-88812-80, 633 s. med biografiska uppgifter om drygt 6000 personer av skilda nationaliteter, som under öns svenska tidevarv 1784-1878 vistats på ön kortare eller längre tid.

## **2002**

- Dalarö ”by-the-sea”* i Piteå SS Sjørulla 2002:121-140.
- Med Daniel Solander på Island* i Piteå SS Sjørulla 2002:145-175
- Daniel Solander – ljuset från norr*. Föreläsning söndagen den 28 april 2002 på Botaniska Institutet

tionen, Göteborgs Universitet, under den VI:e Internationella Vetenskapsfestivalen i Göteborg den 19-28 april 2002; därefter tryckt som nr 1 i Solanderföreningens skriftserie Solanderiana, Piteå, 2002.

*A Swedish Interlude in the Caribbean* i Sjöhistoriska Samfundets skriftserie Forum Navale Nr 57, Karlskrona, 2002:64-92.

### 2003

*Släkten Solimontanus och Solander. Ett hjälpmedel för framtida Solanderforskare med några fakta om de därtill knutna släkterna Bostadius, Dyhr, Granberg, Höijer, Idman och Paterssen* i Piteå Museums Årsbok 2003:125-146; även tryckt som nr 3 i Solanderföreningens skriftserie Solanderiana.

- ” -

*Arno Gullberg in memoriam* i Piteå SS Sjørulla 2003:70.

- ” -

*NORRBYSKÅR – ett svunnet sågverkssamhälle* i Piteå SS Sjørulla 2003:97-130.

- ” -

*Nytt stadshus på St. Barthélemy!* i Piteå SS Sjørulla 2003:131.

- ” -

*PSS-are Nordstjärneriddare!* i Piteå SS Sjørulla 2003:133-134.

- ” -

*Vattenförsörjningen på St. Barthélemy i forna tider* i Piteå SS Sjørulla 2003:135-151.

- ” -

*HMS Karlskrona åter till St. Barthélemy!* i Piteå SS Sjørulla 2003:151.

- ” -

*Daniel Solander – ljuset från norr* [se u fg år] i Piteå SS Sjørulla 2003:152-168.

### 2004

*Farväl till en segelbåt* i Piteå SS Sjørulla 2004:58-60.

- ” -

*BJURÖKLUBB – Nordens Scylla* i Piteå SS Sjørulla 2004:61-85.

- ” -

*GOTTSKA SAND-ÖHN – instängder af stoora Sandbergh* i Piteå SS Sjørulla 2004:86-117

- ” -

*HMS Karlskrona och St. Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 2004:118-122.

- ” -

*Om St. Barthélemys grottor* i Piteå SS Sjørulla 2004:123-142.

- ” -

*Farväl Marquesa II af Piteå* i Svenska Kryssarklubbens Årsskrift *Vind i seglen* 2004:108-111.

### 2005

*In the wake of Daniel Solander* i den av Captain Cook Society kvartalsvis utgivna tidskriften *Cook's Log*, vol. 28, N° 2, April-June 2005:34-40.

- ” -

*De ryska kusthärjningarna i Medelpad och Ångermanland 1721* i Sjöhistoriska Samfundets skriftserie Forum Navale No 61, Karlskrona, 2005:77-106 och 149-151..

- ” -

*Det svenska tidevarvet på St. Barthélemy*, föredrag inför Vänortsföreningen Piteå – St. Barthélemy i Piteå Stadshus sessionssal måndagen den 14 mars 2005. Sedermera i brottstycken publicerat på Internet.

- ” -

*Några tankar kring återseendets glädje* i Piteå SS Sjørulla 2005:62-64.

- ” -

*BONDEN – ett sjömärke i norra Bottenhavet* i Piteå SS Sjørulla 2005:65-70.

- ” -

*Köksvägen till Kökar* i Piteå SS Sjørulla 2005:71-89.

- ” -

*En dag på Dagö* i Piteå SS Sjørulla 2005:90-108.

- ” -

*Fisket vid St. Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 2005:109-131.

- ” -

*Sverige och Madagaskar 1714-1728* i Piteå SS Sjørulla 2005:132-160.

- ” -

*Daniel Solander – linnélärjungen och världsomseglaren* i i Johan Nordlander-sällskapets tidskrift *Oknytt* nr 3-4/2005:16-46.

- ” -

*Juan Fernández och Robinson Crusoe* i Marinmuseum Årsbok 2005:103-162.

### 2006

*Skule – Höga Kustens rövarkula* i Piteå SS Sjørulla 2006:90-109.

*Karlsöarna väster om Gotland* i Piteå SS Sjørulla 2006:110-122

*De svenska ostindiefararna 1731-1806* i Piteå SS Sjørulla 2006:123-135

*Försvaret av St. Barthélemy på svenskarnas tid* i Piteå SS Sjørulla 2006:136-184.

*Solander och familjen Linné*; föreläsning 2006-10-20 under Umeå universitets årshögtid.

*Linnaeus och pitebygden i juni 1732* i årsboken NORRBOTTEN 2006:27-51 (utk. i mars 2007).

### 2007

Del I av utvidgat manus om Skuleberget, (se ovan) i Johan Nordlander-sällskapets tidskrift *Oknytt* nr 1-2/2007:34-59

*Falkens seglats till Goa 1663-65* i Sjöhistoriska Samfunds serie Forum Navale No 63, Karlskrona, 2007:26-51.

*Gös à la Gullkrona* i Piteå SS Sjørulla 2007:90-94.

*Saltdammarna på den forna svenska ön St. Barthélemy* i Piteå SS Sjørulla 2007:95-122

*Vänorterna Piteå och St. Barthélemy 1977-2005* i Piteå SS

Del II av utvidgat manus om Skuleberget, (se ovan) i Johan Nordlander-sällskapets tidskrift *Oknytt* nr 3-4/2007:??-?? (utk. i oktober-november)

*Solander och familjen Linné* i Skytteanska Samfundets årsbok THULE 2007:13-38 innefattande en utvidgning av ovan angiven föreläsning 2006-10-20 under Umeå universitets årshögtid

**Piteå SS Sjørulla har specialiserat sig på omtryck av äldre, ofta svåråtkomliga texter om Piteås vänort St. Barthélemy. I denna serie har redigerats och kommenterats följande texter från tidsperioden 1785-1882:**

Artiklarna 8-12 i konventionen mellan Sverige och Frankrike av den 1 juli 1784 i PSS SjöR 1984:114-115.

§§ 1-10 i *Kongl. May:ts nådiga instruction för Majoren cvid Dess Amiralitet - - - wälborne Friherre Salomon Rayalin* utf. den 22 september 1784 (SBS 1 A, RA) i PSS SjöR 1984:115-117,

- [Anon.]: *S:T BARTHÉLEMY – Sveriges enda utländska besittning* i Ny Illustrerad Tidning nr 14 1866:107-110; återtryckt i PSS SjöR 1997:149-151.
- [Anon.]: *Matinén på Skeppsholmen till förmon för de nödlidande på S:t Barthélemy* i Ny Illustrerad Tidning 1869 bd 5 s 69-70; återtryckt i PSS SjöR 2000:134.
- [Anon.]: *Bilder från varma zoner*; resebrev 8, 9 och 10 från Vanadis långsegling till Sydamerika och Västindien 1867-68 publicerades i Ny Illustrerad Tidning 1869: 123-124 berörde St Barthélemy; återtryckta i PSS SjöR 1998:119-123.
- [Anon.] *Til föregående Berättelse om S. Barthelemy* (se nedan under författarnamnet Swen Dahlman) *wil man här foga följande Utdrag ur et Bref, dat. S. Barthelemy, d. 24 Jan. 1786.*<sup>4</sup>ur Upfostrings=Sälskapets Historiska Bibliothek N:o 41. Stockholm, d. 30 Maj 1786 s. 326-327.
- Bernoulli, Johann: *Beskrifning på Öen Barthelemi, i America belägen, och Sverige nu mera tillhörig* i Upfostrings-Sälskapets Tidningar, N:o 23, Stockholm, d. 24 Mart. 1785 s. 177-184 (översättning från tyska); återtryckt i PSS SjöR 2005:168-174.
- Bergius, Olof Erik: *Om Westindien* (kapitlet om St Barthélemy, s 197-222), Stockholm, 1819, återtryckt i PSS SjöR 1997:133-141.
- Dahlman, Swen *Beskrifning om Swenska Öen S. Barthelemy uti Westindien* Upfostrings-Sälskapets Historiska Bibliothek, N:ris 14-41, febr.-maj 1786, kapitel 1-17, jämte *Charta öfwer samma Ö* ur samma år separat utgiven bok med samma titel men med enbart de sista åtta kapitlen, förbereds för återtryckande i PSS SjöR 2008.
- Diederichs, Carl Gustaf von: *Det Sverige som går. Illustrerad korrespondens från Vanadis till N.I.T.* i Ny Illustrerad Tidning nr 17 för den 27 april 1878; återtryckt i PSS SjöR 2000:135-138.
- Fahlberg, Samuel: *Utdrag af Samlingar til Natural-Historien öfver Ön St. Barthelemi i Vest-Indien* i Kungl. Vetenskapsakademiens Nya Handlingar, tome 7 för 1786 s 215-240 och 248-254; återtryckt i PSS SjöR 1984:132-155.
- ” - *Mortalitets-Lista för Ön St. Barthelemi, upsatt af Gouvernements-Medicus Hr. Samuel Fahlberg, dat. den 23 April 1787* och tidigare publicerad i *Veckoskrift för läkare och naturforskare*, bd 8, s. 358-367, 1787; återtryckt i PSS SjöR 2007: 131-135.
- Fåhræus, Fredrik Edward: *Statistiska upplysningar rörande Svenska kolonien S:t Barthélemy* och tidigare tryckt i *Statistisk Tidskrift*, bd II, 1863-65, h. 8-14, s. 256-265; återtryckt i PSS SjöR 2007:139-152.
- Goës, Axel Theodor: *Minnen från vår förra besittning S:t Barthélemy* i YMÉR, Tidskrift utgifven af Svenska Sällskapet för Antropologi och Geografi, 2:a årgången, s 119-139, 150-164 och 169-182, Stockholm, 1882; återtryckt i PSS SjöR 1996:105-512.
- Krusenstierna, Fredrik von: *Minnen från land och sjö*, Stockholm, 1870, ur vilken bok s. 10-15 och 118-133 rörande ångfregatten *Vanadis* uppehåll vid St. Barthélemy i februari-mars 1869 återtryckts i PSS SjöR 2004:143-155; jfr *Bilder från varma zoner* ovan.
- Lundström, Georg Filip (signaturen Jörgen): *Från polcirkel till vändkrets. Humoresker och skizzer*, Stockholm, 1881, vari kapitlet om St Barthélemy under rubriken *På S:t Barthelemy*, s 183-194, återtryckt i PSS SjöR 2002:176-184.

<sup>4</sup> Tidigare tryckt i Inrikes Tidningarne för 1786, N:o 40.

- Palander, Folke A:son: *Skizzer från Nordamerika och Vest-Indien tecknade under fregatten Vanadis resa under åren 1864-65*, Stockholm, 1866; utdrag om St Barthélemy återtryckt i PSS SjöR 1997: 143-148.
- Signaturen *Ulrika* (=Josephina Edla Lovisa Ulrich?): *Bref från S:t Barthélemy* i Ny Illustrerad Tidning nr 43 1872:342-343; återtryckt i PSS SjöR 2001:181-183.
- ” - *Gamla Lisas berättelse* i Ny Illustrerad Tidning nr 47 1872:350-351; återtryckt i PSS SjöR 2003:169-175.
- Westerberg, Ludvig: *En blick på ön S:t Barthelemy*, s 732-742, i Svenska Familjeboken – läsning för hvar dag under året – band 2, Stockholm, 1851; återtryckt i PSS SjöR 2000:147-155.

---

Piteå Bibliotek innehar två ex. av varje årgång av Sjörollan, varav det ena är tillgängligt för s k fjärrlån..

---

Piteå Segelsällskaps Årsbok SJÖRULLAN innehåller fr o m årgång 1984 en av mig transkriberad och kommenterad serie benämnd *Svenska dokument under vinden*, vari ur skilda arkiv historiska dokument såsom guvernörsrapporter, privata brev och andra handlingar till belysning av St Barthélemys svenska epok redovisas. T o m årgång 2007 har i denna serie 56 dokument redovisats.<sup>5</sup> - På motsvarande sätt har SJÖRULLAN i årgångarna 1983-1994 publicerat av mig kommenterade transkriptioner av *Daniel Solanders brev och manuskript*. I och med utgivningen 1995 av Solanders brevsamling i Australien 1995 (se detta årtal ovan) avbröts denna serie fr o m årgång 1995. Då hade 34 av Solanders brev hunnit publiceras på detta sätt. Dessa återfinns således i Sjörollans årgångar 1984-94.

#### Egna recensioner av andras böcker:

- 1967 **Ole Klindt-Jensen & Svenolov Ehrén:** *Vikingarnas värld*, Forum, Stockholm, tryckt Milano, 1967, i Norrländska Socialdemokraten (NSD) ??/ 1967 s ?.
- 1983 **Anders & Britt-Marie Rönnbäck:** *Ett blänk i evigheten – öar i norr*, Skrivarförlaget/Norrbottnens Bildningsförbund, 1983, i Piteå SS Sjörolla 1986 s 47.
- 1986 **Anders Källgård:** *Myteristernas ättlingar*, Textab Förlag, Arboga, tryckt Köping, 1986, i Piteå-Tidningen (första halvåret) 1986 s ?.
- 1987 **Bengt Danielsson:** *Med Bengt Danielsson i Söderhavet*, Bokförlaget Bra Böcker, tryckt i Italien 1986, i Piteå-Tidningen för torsdagen den 22 januari 1987.
- Jan Arvid Hellström:** ”...åt alla christliga förvanter...”. *En undersökning av kolonialförvaltning, religionsvård och samfundsliv på S:t Barthélemy under den svenska perioden 1784-1878*, Erene Bok & Musik AB, Uppsala, tryckt Malmö, 1987, i Piteå-Tidningen för måndagen den 4 maj 1987.
- 1994 **Anders Källgård:** *Öar*, Korpens förlag, Göteborg, tryckt Uddevalla, 1994, i Piteå-Tidningen 8/6 1994 s 30 och i Piteå SS Sjörolla 1995 s 45.
- 1997 **Sverker Olow & Sten Gattberg:** *Med marinens skonarter – Med Gladan och Falken de första 50 åren*, Förlag Skåneoffset AB, tryckt Laholm, 1996, i Piteå-Tidningen ??/ 1997 s ?, i Piteå SS Sjörolla 1997:121-124 och i Örnköldsviks Allehanda 21/2 1997 s 29.

---

Av övriga nu löpande projekt må nämnas exempelvis *På vitaliebrödernas tid* [om sjörövare i nordiska farvatten under slutet av 1300-talet och början av 1400-talet; nu manuskript om 92 A 4 s] - *VEPRIK - en olyckelig action* [berör den svenska belägringen från 23/12 1708 och den slutliga stormningen 7/1 1709 av Vepriks fästning i Ukraina; nu manuskript om 66 A 4 s] - *De satte friheten främst* [om karoliner, som flydde ur rysk krigsfångenskap, resp ryssar, som flydde ur svensk krigsfångenskap, under Stora nordiska kriget; nu manuskript om 81 A 4 s] - *De svenska guvernörerna på St Barthélemy* [biografier i kronologisk ordning över de 13 ordinarie och 2 tillförordnade guvernörer, som styrde St Barthélemy under dess svenska epok 1785-1878; nu manuskript om 90 A 4 s] - *ANTON MOLANDER (1829-1908) - batteribefälhavare och målare på St Barthélemy 1865-1870* [nu manuskript om 17 A 4 s] - *ITER PITENSE - Långväga färdmän i Pitebygden* [redovisning av passerande utlänningars och andra främlingars intryck från Pitebygden under seklernas lopp, såvitt rör fransmän och engelsmän/amerikaner i egna översättningar; nu manuskript om 85 A 4 s] - *SKULE - Höga Kustens rövkula* [nu manuskript om 25 A 4 s] - *HORNAVAN - Sveriges djupaste sjö* [nu manuskript om 31 A 4 s]. - Dessa arbeten

---

<sup>5</sup> Se register över dessa dokument i PSS SjöR 2007:135-138.

hålls inne tills vidare i avvaktan på resultaten av min fortsatta forskning. Närmast förbereder jag dock i samarbete med vice borgmästare Yves Gréaux på St Barthélemy utgivandet av dels del II av *Saint-Barthélemy à l'époque suédoise* dels en samling (*recueil*) med transkriberade och kommenterade guvernörsrapporter från öns svenska epok dels ock en källsamling med övriga franskspråkiga dokument ur svenska arkiv rörande St Barthélemys svenska förflutna.

---

Dalarö den 15 augusti 2007.<sup>6</sup>

Per Tingbrand  
Västra Vadviksvägen 8  
Dalarö  
Tfn 08/501 501 36  
E-post [marquesa@globalnet.net](mailto:marquesa@globalnet.net)

---

<sup>6</sup> Detta datum firas den årliga Piteådagen – *Le Jour de Piteå* – på St. Barthélemy